

SABADO 13 DE NOVIEMBRE DE 1813.

Año 6.º de la gloriosa lucha del pueblo español contra la tiranía

ISLA DE LEON.=CORTES.

Día II. Parte de sanidad de Cadiz : el 10 cadav. 13.
De la Isla el 11 : cadav. 3.
Sr. *Isturiz* : hizo la *Indicacion*, que fue aprobada, de pedir al gobierno con urgencia los trabajos relativos al establecimiento de milicias nacionales, que pudieran existir en la secretaría de la Gobernacion.

Se leyeron dos oficios del Sr. duque de Ciudad-Rodrigo (Conc. añt.), fechos en Vera el 1.º del corriente, á los que acompañaba el que el 31 le dirigió el gen. España, dandole parte de la capitulacion de Pamplona, de una de cuyas puertas habia tomado posesion y de otra de la ciudadela. S. E. se congratulaba con la Regencia por tan feliz acaecimiento y recomendaba la distinguida conducta del general España.

Sr. *Sanchez* : manifestó el estado lastimoso en que se hallan los exércitos respecto á subsistencias : y el abandono en que estan los hospitales militares. En comprobacion de ello leyó 1.º una representacion que el ayud. 1.º de cirugía del 4.º exército D. Miguel Llotge dirigia á su gefe, lamentándose del estado deplorable de los heridos en las acciones de 31 de agosto y 7 y 8 de oct.; y pidiendole pronto remedio ; y 2.º otra representacion hecha al general del 4.º exercito por D. Isidro de Casas y otros oficiales heridos en la accion de Vitoria, pidiendo se les enviase otro facultativo que el que tenian, pues desconfiaban de sus conocimientos.=Sr. *Norzagaray* : leyó un art. inserto en el *Ciudadano por la Constitucion* en que se plataba el deplorable estado del 4.º exército, cuyas necesidades no estaban socorridas, aunque dixese lo contrario la Gac. de Madrid.

y la de la Regencia. (1)=Sr. *Cepero*: tómense medidas energicas para cubrir tan sagradas obligaciones, para lo qual es suficiente la contribucion directa, votada por las Cortes constituyentes.

Sr. *Antillon*: De nada sirven estas vagas declamaciones sino de desacreditar à las Cortes, las quales estan prontas á sancionar para el alivio del soldado qualquier arbitrio... proponganlos estos Sres. tan celosos y no desacrediten, sin querer, y paralizen á un tiempo las operaciones de las Cortes.=Sr. *Martinez de la Rosa*: se explicó en los mismos términos.

Sr. *Sanchez*: presentó una *indicacion* que habia extendido: pero habiendosele hecho ver que el impreso que la motivaba no era auténtico y que las Cortes debian proceder con circunspeccion y tratar con decoro á la Regencia substituyó que el impreso pasase á esta para los efectos convenientes.=Aprobado.

Sr. *Antillon*: hizo la *indicacion* de destinar las rentas de las prebendas vacantes de la catedral de Pamplona para contribuir á la subsistencia de las tropas que la guarnezcan.

Sr. *Traver*: me opongo por ser contrario á lo resuelto sobre el *credito público*.=Sr. *Cuartero*: hecha la salvaguardia de no ser su ánimo sostener la exístencia de los canónigos, (pues solo queria obispos y curas párrocos) opinó como el Sr. *Traver*.=Se acordó no haber lugar á deliberar.=Sr. *Huerta*: modificó dicha *indicacion* con las palabras *por ahora*. = Igual resolucion.

Sr. *Reyna*: refiriendose á una carta que recibió del 4.º exercito su fecha en Viriatu expuso que no faltan viveres, sino medios de conduccion.=Sr. *Zumalacarregui*: asi es y esta es la causa de las escaseces.

Sr. *Ostolaza*: que se den gracias al general, oficialidad y tropas del bloqueo de Pamplona. (2) =Aprobado.=

(1) No ha dicho tal cosa la Gac. de la Reg.; pero se ha dicho sí en la Gac. de la Reg. art. de Madrid. Sépase distinguir si se sabe leer.

(2) ¿A que darselas si se rien á carcajadas de ello en

Sr. Alvillo: que al gen. España se le dé, como á los gen. en jefe, la medalla acuñada para perpetuar la memoria de la publicacion de la Constitucion. = Aprobado. =

Sr. Reyna: que el dia que se den las gracias, á las tropas del bloqueo de Pamplona, se las dé racion doble. = Aprobado.

Se concedió permiso á los SS. DD. de Soria para tratar con la Regencia sobre asuntos de su provincia.

La Com. de Legislac. acerca de una consulta de la Regencia; opina que se puede acceder á la jubilacion de D. Ramon Posada, presidente del tribunal Suprem. de Justicia con 400 rs. interin. este sea el *maximum*, y despues con 500; y que se adicione la ley de 9. de octubre con un decreto sobre jubilaciones de magistrados. = Aprobado.

Discutiose el dictamen de las Comis. de Marina y Hacienda, que condescendian con la solicitud de D. Pedro Valencia, comandante del navio. Asia; y eran de opinion se le diese la maestría de plata del referido buque. = Aprob.

Sr. Rivero: previa una exposicion en que manifestó lo muy exôrbitante de los fletes que varios comandantes de marina exígian por conducir DD. de Cortes de los puertos de Ultramar á los de la Peninsula; propuso que por el pasage no se les exija mas que el valor del rancho, caso que no prefieran hacerle los mismos SS. DD. 1ª lectura.

A la Comis. de Legislac. una reclamacion del Conde de Maule, Alcalde 1º constitucional de Cadiz sobre que se suprima la Junta de Sanidad de su bahía, declarandose no debe haber otra que la municipal. = Con este motivo el Sr. Antillon propuso y se aprobó que se recordase á la Regencia evacuase con brevedad el informe sobre establecimiento de la Junta de Sanidad con arreglo á bases constitucionales.

el exercito segun dice el Proc. gen. de hoy 12 pag. 8. lin. 22? Es de esperar que las tropas contesten á este insulto del Procurador.

4.
Estado de la calentura reynante en Cadiz, desde el 26 de octubre inclusive hasta el 8 de noviembre tambien inclusive.

Dias	Invadidos	Curados	Muertos
26 de oct.	49	108	14
27	60	90	08
28	56	71	09
29	47	74	12
30	51	68	14
31	62	84	14
1º de nov.	40	77	10
2	58	65	07
3	35	58	12
4	30	69	08
5	28	46	07
6	37	44	08
7	26	40	10
8	22	40	06
	<hr/> 601	<hr/> 934	<hr/> 139

Resúmen. = Habia del dia 25 de octubre 533.
 Aumento hasta el 8 de noviembre 601.

Fueron 1134.

Se curaron 934 }
 Murieron 139 } 1073.
 Quedan enfermos en 8 de noviembre 61.

Noticias extrangeras.

Es tanta la multitud de partes de oficio, ya boletines suecos, ya austriacos, ya por pliegos del Lord Cathcart, de S. C. Stewart &c. que publican unos mismos hechos, que por evitar continuas repeticiones creemos conveniente extractar solo lo que no se haya publicado ó repetir lo que sea de suma importancia.

3 Oficio del Lord Catchart. = *Toplitz 13 de setiembre.* = Los austriacos han tomado los caminos que conducen á Saxonia por Mariemberg y Altemberg; el gen. Kleinau, los

que dirigen á Chemnitz y Freyberg. Los aliados recorren ya el pais entre el Elba y el Elster: el enemigo lleva sus enfermos á Leipzig.

Oficio de S. C. Stewart. = *Praga 14 id.* = Comienza participando el combate del 8 (que publicamos en el n.º 8 pag. 3); y añade solo las siguientes circunstancias: que S. A. R. el duque de Cumberland se halló en la accion: que el dia 9 continuó avanzando el enemigo, y que Bonaparte llegó con fuerzas considerables: que el 12 entró el enemigo en Kulm: que mas de la mitad del exercito austriaco se habia ya reunido y tomado posicion; que Bonaparte podia ya ver á 1000 austriacos á su frente con 800 piezas y prontos á dar batalla; pero no la admitió y se retiró: continuó retirandose el 13, destruyendo todos los caminos de Dresde. Repite la accion de Modatorf entre Bautzen y Dresde, quemando 200 carros de municiones y cogiendo parte del bagage de Bonaparte y 1200 hombres.

Oficio del coronel Cooké, quien continua dando informes por haberse retirado S. C. Stewart. = *Toplitz 11 de set.* = El 10 rechazó el enemigo á los granaderos rusos hasta la llanura de Altemberg; y los aliados rechazaron la izquierda enemiga, colocandose entre Culm y Toplitz. Cesó el fuego al anochecer, permaneciendo los aliados toda la noche en su posicion.

Del mismo. = *Toplitz 12 de set.* = Mucho aumentó ayer sus fuerzas el enemigo: al anochecer se observó gran movimiento en su izquierda: avanzó luego con artilleria por el camino real y por donde estaban los rusos. Al anochecer fuimos reforzados con 2500 hombres que se apostaron en el extremo de nuestra izquierda. Todo indicaba un combate general en la mañana siguiente. S. Cyr., Victor y restos de la division de Vandamme se hallaban á nuestro frente; pero hoy al mediodia ha comenzado á retirarse el enemigo. Se cree que mandaron grandes destacamentos ácia Kommotau; por tanto fue reforzado el gen. Kleinau con 2 divisiones. = Por los oficios del príncipe real de Suecia se sabe ganó una nueva brillante victoria el 7 y 8 en los contornos de Wittemberg: mas de 800 prisioneros, 60 pie-

zas y 200 carros fueron tomados. (Está muy exagerado: vease el boletín sueco del 14 de set. desde Koswig en el Conciso del 8)

Boletín sueco.
 Es de fecha anterior á los que publicamos en el Conciso del 8.
 "Quartel general de Leyda 12 de set. de 1813. = El príncipe de la Corona transfirió ayer noche su quartel general á este sitio. Muchos de los oficiales, hechos prisioneros en el puente de Torgau, afirmaron ayer que Ney había muerto, y otros dicen que le vieron en la cabeza del puente exhortando á sus tropas. Los mismos oficiales refieren que pocos momentos antes que las columnas suecas y rusas apareciesen en la llanura, y Ney se puso al frente de la reserva, compuesta de 20 div., y marchando contra el exercito prusiano, exclamó: *la victoria es nuestra y dentro de dos dias estamos en Berlin.* Pero detuvo su marcha, viendo la multitud de batallones que llegaban; y su desorden fué completo con la llegada de la caballería.
 "Las divisiones del exercito prusiano que mas sufrieron, estan reorganizandose y llenando sus perdidas. Es difícil mostrar mas valor ó mas perseverancia de la que muestran los nuevos soldados prusianos. El batallón del Landwehr se puede ya comparar con las mejores tropas de Europa. No existe disencion alguna en el exercito combinado. Presenta sí la pintura de una familia de hombres valientes que han jurado vencer ó morir en defensa del honor de sus soberanos y de la libertad de Europa.
 "El gen. Winzingerode se movió ya pasando el Elba con algunos miles de cosacos; y el gen. Czernicheff ocupa ya á Dessau y Cothen (á la izquierda del Elba, cerca de Bernburgo en el Saalé). El exercito está junto al Elba; y en muchos puntos se reúnen materiales para pasar el rio. Tres mil prusianos del Landsturm lo pasaron en Leutzen, á fin de proteger á los antiguos súbditos de Prusia. La Landsturm de la Pomerania sueca ha estado ya en servicio activo. Dos mil ciudadanos de Stralsund se ofrecieron voluntariamente para trabajar en las for-

tificaciones de aquella ciudad. Los agentes secretos de Leipzig participan haber llegado allí correos anunciando la entrada de las tropas austriacas en Munich.

Coruña 30 de oct. Ayer tarde fué conducido entre bayonetas el editor del *Ciudadano*, Sr. Peña, secretario de la junta de Censura. = Segun los ultimos periódicos de Londres, esperamos aquí otros 1500 españoles de los desertores de los exercitos del Corso.

Irun 30 de octubre. Hoy se han presentado al general en jefe varios paquetes de hilas y vendages remitidos por varias señoritas de Madrid para estos hospitales: los recibió con el mayor aprecio este rasgo de patriotismo y beneficencia, encargando se les den las gracias.

Id. 1.º de noviembre. Parece que ya se siente algun descontento en varios puntos de Francia; y commociones y escaramuzas en Salzburg, Inspruk, y otros pueblos bávaros. = A ultimos de set, amenazaban á Trieste los austriacos.

Valencia 2 de nov. = Suchet se limita al único objeto de buscar viveres, y á la especulacion de salir del dia. Los almacenes de Barcelona son casi nulos para resistir un largo sitio. Al comenzarse nuestras operaciones tendrá Suchet que trasladarse á Perpiñan, dexando á merced del tiempo á Barcelona y Figueras (*Gac. de Val.*)

No hay novedad en Sagunto, Tortosa y Peñiscola. Creemos indispensable destinar fuerzas marítimas á la completa interceptacion de comunicaciones; pues por el oro se pueden hacer vilezas: de esto hay exemplares en Peñiscola; y el enemigo ha aumentado sus fuerzas sutiles con lanchas y clauds. = El 31.º entró aquí prisionera la guarnicion de Morella. (*Id.*)

Cadiz 12. Tenemos la mayor confianza de poder dar muy en breve nuevas é interesantes noticias sobre acontecimientos del ejército aliado de Francia, esto es del anglo-lusitano-hispano. Todos los avisos que comunican desde aquellos puntos hasta 1.º de noviembre, indican que el Lord tiene resuelto no descansar, é ir en pos de nuevos triun-

fos. Esperamos que una nueva derrota del vándalo Soult sea el primer suceso, con que los aliados celebren la reconquista de Pamplona. Parece que solo el tiempo contenía la impaciencia del Lord, y el ardor de sus valientes. No opinábamos anteriormente que este insigne guerrero pensase en adelantarse sus operaciones por los Pirineos occidentales; pero en el día observamos ya tales disposiciones y preparativos que no dudamos de que se va à tratar muy seriamente de una invasion en Francia, del sitio de Bayona y de la destruccion de esos restos de aquellos formidables exercitos, cuyas tropas sirven de abono á los campos de la Peninsula por el valor, bizarría, firmeza y constancia de las tropas aliadas. Han muerto el gobernador de Madrid, Sr. Begines. El conde de La-Bisbal ha sido nombrado gobernador de aquella capital y capitán general de Castilla la Nueva.

Escriben de la Isla que es regular se anulen las elecciones de los diputados de Aragon, porque parece se introduxo en ellas como elector un fraile. Adviertase que no decimos: un religioso; pues estos tienen juicio, prudencia y talento para saber discernir y distinguir de tiempos y para preferir el bien de la patria á mangonear en negocios políticos, aunque ni son ni deben ser de su inspeccion. Yo ¿ que fraile será este? Si será... ¿ si será? ...

(Trañuela quien) quiera. y anole...
 Capitania del Puerto. Dia 12. De las 12 de ayer á las del hoy han entrado: de Almería, Malagá, Marbella y Tanger 40 buq. men. esp. con cebada y carbon: de Sevilla un quec. id. con trigo: de Huelva un y mist. id. con leña y recoba.

Muertos del 11. (alm. 12. = Nueve; á saber: 24 hombres; 2 mugeres; 2 niños, y 1 niña.)
 TEATRO. = El duque de Pentiebre, comedia en 5 actos. = Boleras. = Saynete. = A las siete.

CADIZ
 Imprenta de D. Manuel Ximenez Carreño, calle Ancha.
 Año de 1813.